

觀塘南分區委員會 2021/22 年度活動撥款申請

目的

本文件旨在讓委員考慮文件建議及通過撥款 180,000 元予觀塘南分區委員會，以籌辦觀塘南分區委員會 2021/22 年度活動。

背景

2. 觀塘南分區委員會申請觀塘區議會撥款，以籌辦「觀塘南分區慶祝國慶電影欣賞會」、「觀塘南分區綜合表演欣賞」及「觀塘南分區關懷送暖行動」三項活動。

預算開支

3. 各項活動的預算開支已詳列於附件。請文化、康樂及體育事務委員會考慮批准撥款合共 180,000 元予觀塘南分區委員會。

活動形式

4. 上述活動由觀塘南分區委員會主辦，並由觀塘區議會贊助。

領款方法

5. 活動的一切開支會以實報實銷形式支付。

徵詢意見

6. 請委員考慮上述建議及通過撥款合共 180,000 元予觀塘南分區委員會，以籌辦 2021/22 年度活動。

觀塘區議會秘書處
2021 年 7 月

附件

申請觀塘區議會 2021/22 年度撥款
觀塘南 分區委員會建議活動計劃

本委員會擬向觀塘區議會申請撥款，以舉辦下列計劃：

項目 編號	建議計劃名稱 (中文及英文)	申請撥款額 (元)
1.	觀塘南分區慶祝國慶電影欣賞會 Kwun Tong South Area Film Show	\$90,000.00
2.	觀塘南分區綜合表演欣賞 Kwun Tong South Area Cultural Performance	\$10,000.00
3.	觀塘南分區關懷送暖行動 Kwun Tong South Area Warmth and Concern Activity	\$80,000.00
總計：		\$180,000.00

隨附有關計劃詳情，以供審閱。

委員會主席簽署：



委員會主席姓名： 馮美雲

日期： 2021 年 6 月 25 日



委員會印鑑

申請觀塘區議會 2021/22 年度撥款
觀塘南分區委員會建議活動計劃詳情

項目 編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 (A) / (B) / (C)*	地點	預算參加人 數及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款，請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的收 入及來源 (請指明所資助 的項目及金額)	申請區議會 的資助額
1	2021年9月 尾至10月 初 (待定)	觀塘南分區慶祝國慶電影 欣賞會 Kwun Tong South Area Film Show	C	觀塘區內 戲院 (待定)	約 600 人 與觀塘南分區 內居民欣賞具 國民教育意義 的電影，藉此 提升市民的國 民意識。	1. 租用戲院場地 (\$120 x 210 人 x 3 場) 2. 設計、印製及郵寄 A3 四色海 報 (\$8 x 200 張) 3. 設計及印製電影門票換領券 (\$3.5 x 650 張) 4. 租用音響設備 (例如: 租借 麥克風) 5. 電影版權費 (\$1,000 x 3 場) 6. 拍攝及沖晒照片費用 7. 郵費、文具及雜項 8. 運輸費用 9. 工作人員 (9 hrs x 5 TCOs x \$ 62.1 x 1.05)	\$75,600 \$1,600 \$2,275 \$2,000 \$3,000 \$300 \$1,490.8 \$800 \$2,934.2	\$90,000

- * (A) 由合辦活動的非政府機構推行活動 (Grant project)，請註明該非政府機構名稱於此建議計劃詳情
 (B) 非委員會自行推行的活動 (Grant project)
 (C) 委員會自行推行的活動 (Non-grant project)

項目 編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 (A) / (B) / (C)*	地點	預算參加人 數及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款，請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的 收入及來源 (請指明所資助 的項目及金額)	申請區議會 的資助額
2	2022年1月 初 (待定)	觀塘南分區綜合表演欣賞# Kwun Tong South Area Cultural Performance (待定)	C	茜草灣鄰 里社區中 心會堂 (待定)	約 200 人 讓南分區區內 人士欣賞文娛 表演。	1. 設計及印刷入場券 (\$2 x 300 張) 2. 設計及印製 A3 四色海報 (\$8 x 200 張) 3. 設計及製作(3 呎 x 8 呎) 橫額連掛拆(宣傳) (\$250 x 2 條) 4. 設計及製作舞台背幕 5. 場地佈置 6. 表演團體紀念品 (1 份) 7. 拍攝及沖晒照片費用 8. 郵費、文具及雜項 9. 運輸費用 10. 工作人員 (7 hrs x 5 TCOs x \$ 62.1 x 1.05)	\$600 \$1,600 \$500 \$1,200 \$1,500 \$100 \$300 \$1,117.8 \$800 \$2,282.2	\$10,000

- * (A) 由合辦活動的非政府機構推行活動 (Grant project)，請註明該非政府機構名稱於此建議計劃詳情
 (B) 非委員會自行推行的活動 (Grant project)
 (C) 委員會自行推行的活動 (Non-grant project)

該表演欣賞活動與康樂及文化事務署合辦

項目 編號	舉辦日期	建議計劃名稱 (中文及英文)	計劃性質 (A) / (B) / (C)*	地點	預算參加人 數及目的	預算開支逐項分析 (如需預支撥款，請列明金額)		
						項目(包括 數量及單價)	區議會以外的 收入及來源 (請指明所資助 的項目及金額)	申請區議會 的資助額
3	2022年2月 下旬 (待定)	觀塘南分區 關懷送暖行動 Kwun Tong South Area Warmth and Concern Activity	C	/	派發 4200 份送 暖禮物包予南 分區內 2 間特 殊學校、6 間長 者中心及護理 中心、茶果嶺 和鯉魚門寮屋 區，藉此傳送 關懷予有特殊 需要的學生、 長者及寮屋區 居民。	1. 設計及製作送暖禮物包 (\$18 x 4,200 份) 2. 拍攝及沖晒照片費用 3. 郵費、文具及雜項 4. 運輸費用 5. 工人員費用 (5 hrs x 5 TCOs x \$62.1 x 1.05)	\$75,600 \$300 \$1,200 \$1,269.9 \$1,630.1	\$80,000

- * (A) 由合辦活動的非政府機構推行活動 (Grant project)，請註明該非政府機構名稱於此建議計劃詳情
- (B) 非委員會自行推行的活動 (Grant project)
- (C) 委員會自行推行的活動 (Non-grant project)